

| DE                                                                                                                                                                                                                                                          | EN                                                                                                                                                                                                                                                                                   | FR                                                                                                                                                                                                                                                                                 | IT                                                                                                                                                                                                                                                                                          | NL                                                                                                                                                                                                                                                               | ES                                                                                                                                                                                                                                                          | CZ                                                                                                                                                                                                                                                                                       | HR                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | SI                                                                                                                                                                                                                                                                            | HU                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Halten Sie diese Shorts fern von offenen Flammen und Hitzequellen.                                                                                                                                                                                          | Keep these shorts away from open flames and heat sources.                                                                                                                                                                                                                            | Gardez ce short à l'écart des flammes nues et des sources de chaleur.                                                                                                                                                                                                              | Tenere questi pantaloncini lontano da fiamme libere e fonti di calore.                                                                                                                                                                                                                      | Houd deze korte broek uit de buurt van open vuur en warmtebronnen.                                                                                                                                                                                               | Mantenga estos pantalones cortos alejados de llamas abiertas y fuentes de calor.                                                                                                                                                                            | Udržujte tyto šortky mimo otevřený oheň a zdroje tepla.                                                                                                                                                                                                                                  | Držite ove kratke hlače dalje od otvorenog plamena i izvora topline.                                                                                                                                                                                                                                   | Te kratke hlače hranite proč od odprtega ognja in virov toplote.                                                                                                                                                                                                              | Tartsa távol ezeket a rövidnadrágokat nyílt lángtól és hőforrásoktól.                                                                                                                                                                                            |
| Nicht bügeln oder in der Nähe von heißen Oberflächen verwenden.                                                                                                                                                                                             | Do not iron or use near hot surfaces.                                                                                                                                                                                                                                                | Ne pas repasser ou utiliser à proximité de surfaces chaudes.                                                                                                                                                                                                                       | Non stirare né utilizzare vicino a superfici calde.                                                                                                                                                                                                                                         | Niet strijken of in de buurt van hete oppervlakken gebruiken.                                                                                                                                                                                                    | No planchar ni utilizar cerca de superficies calientes.                                                                                                                                                                                                     | Nežehlite a nepoužívejte v blízkosti horkých povrchů.                                                                                                                                                                                                                                    | Nemojte glačati niti koristiti blizu vrućih površina.                                                                                                                                                                                                                                                  | Ne likajte in ne uporabljajte v bližini vročih površin.                                                                                                                                                                                                                       | Ne vasalja, és ne használja forró felületek közelében.                                                                                                                                                                                                           |
| Tragen Sie zusätzliche Schutzkleidung, wenn die Arbeitsumgebung besondere Risiken birgt (z. B. Stahlkappenstiefel, Schutzbrille).                                                                                                                           | Wear additional protective clothing if the work environment presents particular risks (e.g. steel-toed boots, safety glasses).                                                                                                                                                       | Portez des vêtements de protection supplémentaires si l'environnement de travail présente des risques particuliers (par exemple, des bottes à embout d'acier, des lunettes de sécurité).                                                                                           | Indossare indumenti protettivi aggiuntivi se l'ambiente di lavoro presenta rischi particolari (ad esempio stivali con punta in acciaio, occhiali di sicurezza).                                                                                                                             | Draag extra beschermende kleding als de werkomgeving bijzondere risico's met zich meebrengt (bijvoorbeeld laarzen met stalen neuzen, veiligheidsbril).                                                                                                           | Utilice ropa protectora adicional si el entorno de trabajo presenta riesgos especiales (p. ej. botas con punta de acero, gafas de seguridad).                                                                                                               | Noste další ochranný oděv, pokud pracovní prostředí představuje zvláštní riziko (např. boty s ocelovou špičkou, ochranné brýle).                                                                                                                                                         | Nosite dodatnu zaštitnu odjeću ako radno okruženje predstavlja posebne rizike (npr. čizme s čeličnim vrhovima, zaštitne naočale).                                                                                                                                                                      | Nosite dodatna zaščitna oblačila, če delovno okolje predstavlja posebno tveganje (npr. škornji z jeklenimi prsti, zaščitna očala).                                                                                                                                            | Viseljen kiegészítő védőruházatot, ha a munkakörnyezet különös kockázatot jelent (pl. acélorrú csizma, védőszemüveg).                                                                                                                                            |
| Beachten Sie die Sicherheitsvorschriften Ihres Arbeitsplatzes.                                                                                                                                                                                              | Observe the safety regulations of your workplace.                                                                                                                                                                                                                                    | Suivez les règles de sécurité de votre lieu de travail.                                                                                                                                                                                                                            | Seguire le norme di sicurezza del proprio posto di lavoro.                                                                                                                                                                                                                                  | Volg de veiligheidsvoorschriften van uw werkplek.                                                                                                                                                                                                                | Siga las normas de seguridad de su lugar de trabajo.                                                                                                                                                                                                        | Dodržujte bezpečnostní předpisy vašeho pracoviště.                                                                                                                                                                                                                                       | Pridržavajte se sigurnosnih propisa na svom radnom mjestu.                                                                                                                                                                                                                                             | Upošteevajte varnostne predpise na svojem delovnem mestu.                                                                                                                                                                                                                     | Tartsa be a munkahelye biztonsági előírásait.                                                                                                                                                                                                                    |
| Diese Shorts sind möglicherweise nicht für alle Arten von Aktivitäten oder Arbeitsumgebungen geeignet, die eine hohe Mobilität erfordern.                                                                                                                   | These shorts may not be suitable for all types of activities or work environments that require high mobility.                                                                                                                                                                        | Ces shorts peuvent ne pas convenir à tous les types d'activités ou d'environnements de travail nécessitant une grande mobilité.                                                                                                                                                    | Questi pantaloncini potrebbero non essere adatti a tutti i tipi di attività o ambienti di lavoro che richiedono elevata mobilità.                                                                                                                                                           | Deze shorts zijn mogelijk niet geschikt voor alle soorten activiteiten of werkomgevingen die een hoge mobiliteit vereisen.                                                                                                                                       | Es posible que estos pantalones cortos no sean adecuados para todo tipo de actividades o entornos laborales que requieran una gran movilidad.                                                                                                               | Tyto šortky nemusí být vhodné pro všechny typy činností nebo pracovních prostředí, které vyžadují vysokou mobilitu.                                                                                                                                                                      | Ove kratke hlače možda nisu prikladne za sve vrste aktivnosti ili radnih okruženja koja zahtijevaju visoku mobilnost.                                                                                                                                                                                  | Te kratke hlače morda niso primerne za vse vrste dejavnosti ali delovnih okolij, ki zahtevajo visoko mobilnost.                                                                                                                                                               | Előfordulhat, hogy ezek a rövidnadrágok nem alkalmasak minden olyan tevékenységhez vagy munkakörnyezethez, amely nagy mobilitást igényel.                                                                                                                        |
| Kontakt mit aggressiven Chemikalien vermeiden.                                                                                                                                                                                                              | Avoid contact with aggressive chemicals.                                                                                                                                                                                                                                             | Évitez tout contact avec des produits chimiques agressifs.                                                                                                                                                                                                                         | Evitare il contatto con prodotti chimici aggressivi.                                                                                                                                                                                                                                        | Vermijd contact met agressieve chemicaliën.                                                                                                                                                                                                                      | Evite el contacto con productos químicos agresivos.                                                                                                                                                                                                         | Vyhněte se kontaktu s agresivními chemikáliemi.                                                                                                                                                                                                                                          | Izbjegavajte kontakt s agresivnim kemikalijama.                                                                                                                                                                                                                                                        | Izogibajte se stiku z agresivnimi kemikalijami.                                                                                                                                                                                                                               | Kerülje az agresszív vegyszerekkel való érintkezést.                                                                                                                                                                                                             |
| Wählen Sie die richtige Größe für eine optimale Passform und Bewegungsfreiheit.                                                                                                                                                                             | Choose the right size for optimal fit and freedom of movement.                                                                                                                                                                                                                       | Choisissez la bonne taille pour un ajustement et une liberté de mouvement optimaux.                                                                                                                                                                                                | Scegli la taglia giusta per una vestibilità ottimale e libertà di movimento.                                                                                                                                                                                                                | Kies de juiste maat voor een optimale pasvorm en bewegingsvrijheid.                                                                                                                                                                                              | Elija el tamaño correcto para un ajuste óptimo y libertad de movimiento.                                                                                                                                                                                    | Vyberte si správnou velikost pro optimální padnutí a svobodu pohybu.                                                                                                                                                                                                                     | Odaberite pravu veličinu za optimalno pristajanje i slobodu kretanja.                                                                                                                                                                                                                                  | Izberite pravo velikost za optimalno prileganje in svobodo gibanja.                                                                                                                                                                                                           | Válassza ki a megfelelő méretet az optimális illeszkedés és mozgásszabadság érdekében.                                                                                                                                                                           |
| Überprüfen Sie die Nähte und Verschlüsse regelmäßig auf etwaige Mängel oder Beschädigungen.                                                                                                                                                                 | Check the seams and fasteners regularly for any defects or damage.                                                                                                                                                                                                                   | Vérifiez régulièrement les coutures et les fixations pour déceler tout défaut ou dommage.                                                                                                                                                                                          | Controllare regolarmente le cuciture e gli elementi di fissaggio per eventuali difetti o danni.                                                                                                                                                                                             | Controleer de naden en sluitingen regelmatig op eventuele gebreken of beschadigingen.                                                                                                                                                                            | Compruebe las costuras y los sujetadores periódicamente para detectar defectos o daños.                                                                                                                                                                     | Pravidelně kontrolujte švy a spojovací prvky, zda nevykazují vady nebo poškození.                                                                                                                                                                                                        | Redovito provjeravajte šavove i pričvršćivače na nedostatke ili oštećenja.                                                                                                                                                                                                                             | Redno preverjajte šive in pritrdilne elemente glede morebitnih napak ali poškodb.                                                                                                                                                                                             | Rendszeresen ellenőrizze a varratokat és a rögzítőket, hogy nincs-e benne hiba vagy sérülés.                                                                                                                                                                     |
| Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen | Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the | Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations | Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni | Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig | Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información | Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny | Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice | Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice | Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt |

| DE                                                                                                                                                                                                                                                            | EN                                                                                                                                                                                                                                                                                              | FR                                                                                                                                                                                                                                                                             | IT                                                                                                                                                                                                                                                                  | NL                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ES                                                                                                                                                                                                                                                                 | CZ                                                                                                                                                                                                                                                                   | HR                                                                                                                                                                                                                                                                                  | SI                                                                                                                                                                                                                                                                           | HU                                                                                                                                                                                                                                                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder | Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user | Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent | I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I | Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met | Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los | Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru. | Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora. | Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki | A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne |
| Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.                                            | Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.                                                                                                                  | Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.                                                            | Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.                                                   | Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.                                                                                                 | ¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.                                                           | Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.                                                                                                  | Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.                                                                                                       | Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.                                                                                                            | Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.                                                                                      |